

Our Church Services:

我们教会的聚会：

Every Sunday Services 每周日的聚会

English/Mandarin with Holy Communion (英语/华语)

10:30 am to 12:30 pm

Hokkien/Mandarin (福建/华语)

2:30 pm to 4:00 pm

Indonesian Fellowship (印尼团契)

4:00 pm to 6:00 pm

Every Saturday 每星期六的聚会

Prayer Meeting 祷告会

2:30 pm to 4:00 pm

Every Tuesday to Friday 每星期二到星期五的聚会

Adult Life Group

成人生命小组

8:00 pm to 10:00 pm

For Enquiry 询问

Tel 电话: 6387 6612 / 9646 0704 / 9667 0704

www.cosk.sg

CHURCH OF SENGKANG

盛港教会

We are a friendly family Church.

We welcome you to bring your loved ones and friends to our Church.

我们是一间友好的家庭教会。

我们欢迎你带你所爱的亲友到我们的教会。

Free Transport Pickup 免费便车 Every Sunday 每周日 :

From Compass Point MRT: 9:30 am & 10:00 am

From Punggol MRT : 10:05 am

Tel 电话: 6387 6612 / 9646 0704 / 96670704

I get to know Jesus in the prison in 1995 while i serve a ten year prison. I was a worldly god worshiper 31 years ago i lead a life of hell in the past misusing drug doing thing without understanding going into trouble after trouble during the time in the prison i spend most of the time praises Lord,i read the Bible without undestandring seven over years i have to spend 22 hour in my cell with another two prisoner i have no choice until one day Jesus touches me with HIS LOVE



While i was worshiping Jesus in the cell my mouth keep on saiding i love you i love you non stop at lease one or two min, my heart felt with joy i never have before but one thing i keep asking myself whv i keep on saying i love you.GOD is Good HE reveal His Word to me while i was reading Bible.While i was reading 1peter i came across chapter one verse8 the Word was the answer i was seeking (why i keep on saiding i love you) i alady set free from prison 6 year ago, during this ten over year knowing JESUS HE realy go throught water and fire with me Amen(i fall into mental illness i go into a lot of trouble after trouble after i release)Praise LORD one thing i leant just as king david wrote i have set the lord always before me because HE is at my right hand i shall not be moved Amen thank you Jesus

1995 年，我在监狱认识了耶稣。曾经，我是拜偶像的。31 年前，我生活在地狱里，吸毒，无知，一再闯祸，被判入狱十年。在狱中，我每天有 22 小时被关在牢房（3 人一间）。多数时间，我都在赞美主和查经。在超过七年里，我读圣经却不明白。直到有一天，耶稣的爱摸着，我口中不停说“我爱你，我爱你”一两分钟，心中充满了喜乐。但是，我不知道自己为什么会这样子。神是良善的。当我在阅读彼得前书 1:8 时，他向我启示他的话语，这就我寻求的答案（我为什么一直说我爱你）。

我在六年前出狱得自由了。在认识主的十年光景中，他陪伴我走过水深火炼（我在出狱后，曾经在精神上受困扰，也一再闯祸）。赞美主！我学会一件事：如大卫王所写的“我要专心仰望耶和華，他在我右手扶持我，我必不动摇”阿门！谢谢耶稣！

谢谢。

Bro Thomas Goh 弟兄



A Chat with Bro Philip Tan
(Elder brother of our late former Church Elder)
与 Philip Tan 弟兄洽谈 (先前教会以故长老的兄长)



Last weekend, March 4, 2012, Church of Sengkang warmly welcomed Bro Philip Tan and his lovely wife Grace Tan. Bro Philip Tan, a highly sought-after speaker in Philippines, Batam and Indonesia who has ministered the Word of God to thousands through his preaching and teaching engagements. This is Bro Philip Tan's first visit to Church of Sengkang and we caught up with him for a brief chat over lunch at Seletar Hill Restaurant on February 28, 2012

上周末，3月4日2012，盛港教会热烈欢迎 Philip Tan 弟兄和他可爱妻子 Grace Tan。Philip Tan 弟兄藉正道和教导传讲神的话语给千人，是菲律宾，巴淡和印尼等地高度索求的讲员。这次是 Philip Tan 弟兄首次探访盛港教会。我们 2月28日2012 在实里达山餐馆共享午餐洽谈



What are you most looking forward to in your first visit to Church of Sengkang? 你首次探访盛港教会最期盼的是什么呢？

My wife Grace and I have ministered at several churches and met many servants of God. We have heard about Church of Sengkang but we are looking forward to see it and feel it - heard it is a family-like, warmth, spirit-filled and Christ-centered church with a caring pastor David Kerk. And of course we know the Lord's Presence is in Church of Sengkang. To be in God's Presence - what more can my wife and I ask!

我妻子 Grace 和我服侍许多教会，会见过许多神的仆人。我们听说过盛港教会，但是我们盼望亲自去看和感受它 - 听说好像一家人般，温暖，满有属灵充满以基督为中心的教会 和 一位关怀人的大卫牧师。当然，我们也晓得主同在盛港教会中。要在神同在里头 - 我妻子和我还能多要求些什么！

You came from a very God-Fearing family and devoted followers of Jesus Christ. What have kept you steadfast and consistent in the ministry. At 70 years of age, you still travelled to Indonesia teaching and preaching the Word of God.? 你来自一个敬畏神的家庭，全心跟随耶稣者。是什么让你维持忠心一致不变于事工。现已 70 高龄，你还周游印尼正道和教导神的话语

My parents have impacted my late bro Paul Tan and I to love follow and serve our Lord Jesus. I started telling people about Jesus in my teenage years. Since then, I began to follow Him. We all have been given Time, Talents and Treasure and we are just stewards of these gifts from God to edify His Body and Glorify Him.

我的父母影响了我以故的弟弟 Paul Tan 和我，爱、跟随、侍奉我们的主耶稣。在少年时代，我就开始对人传讲耶稣。自此，我开始跟随祂。我们大家蒙赐予时间，才干，财宝；而我们只是这些神恩赐的管家罢了，为要叫祂肢体受益，荣耀祂。



In your opinion, what do you think is a major obstacle that prevents Christians from following & serving our Lord even though there are so many gifted and anointed servants of God in Singapore? 虽然新加坡有许多蒙恩赐，恩膏神的仆人，就你个人的意见，阻挡基督徒跟随和侍奉我主耶稣的最到阻碍是什么呢？

Not many of us know of the Holy Spirit living within us helps us overcome the evil in the world and satan. More than that the SPIRIT is the Life-Giver to the Word and germinates and causes God's LIFE to manifest out of inner-most beings. We do not have to be afraid of the devil; he can NOT do anything to us. Jesus our advocate is the foundation for our assurance of forgiveness and cleanses us from all sins. Finally, we are redeemed to be with Him and the Holy Spirit sealed us to be His. It's time for the church to know the Person, Power & Purpose of the Holy Spirit in our lives and the ministry. Knowing who the Holy Spirit is one thing and it's quite another thing to let the Holy Spirit manifest out of our lives.

许多人没有人是圣灵活在我们里头，帮助我们胜过世上的邪恶和撒旦。事实不仅如此，圣灵给予神话语生命，使之发芽，使神的生命从我们里头彰显出来。我们务须惧怕恶者，他对我们无能为力。我们的中保耶稣是我们罪饶恕洗净的肯定。最后，我们得救赎为着与祂同在，圣灵也印证我们属祂。该是时候，教会认识圣灵在我们生命和事工的本性，大能和旨意。然而，知道圣灵是谁是一回事，叫圣灵从我们生命里头彰显出来又是另一回事。

Looking forward to a fire-power ministry this coming Sunday, March 11, 2012 in Church of Sengkang. Be prepared to be FIRED!!!!

3月11日2012来临的主日，在盛港教会，期盼一个满有火热和大能的事工。准备好被炮轰!!!!



CHRISTIAN EDUCATION



GRACE as the Merciful Kindness by which GOD

- (1) Exerting His Holy Influence upon souls
- (2) Turns souls to Christ
- (3) Keep the souls in the Christian Faith
- (4) Strengthen the souls in the Christian Faith
- (5) Increases Knowledge in the Christian Faith
- (6) Increases Affection in the Christian Faith
- (7) Kindles the souls to the exercise of the Christian Virtues

God's Grace is NOT merely for Salvation. God's Grace is NOT merely His favor. God is God's Ability upon our Inability. God's Grace is His Power influencing us to will and do according to His Will. Whether it be Salvation or Spiritual Growth, the Grace of God is designed to assist us and empower us to do His Will.

We also need to know how Grace will help us and empower us. In a step by step illustration, we shall look at the Operation of Grace in our lives. How God will use His Grace in us to help to conquer the enemies in our lives, so we can take complete control dominate our lives and live the LIFE God has designed us to live.

Yes, we are designed to dominate over ALL the circumstances in life. Romans 5:17 tells us that the Abundance of Grace and the gift of Righteousness we shall REIGN in life. That's God's Plan that we reign in our lives that we reign over ALL the circumstances and negative influences we encounter on an everyday basis. You MUST pay attention to Lesson 4 on March 16, 2012 at 4.00pm SHARP. In that lesson, we will learn how GRACE is designed: To SHOW how GRACE Operates within us and ASSIST us in doing just that.

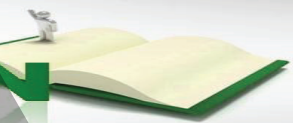
According to Strong and Thayer, GRACE or Charis has been well defined what GRACE is (page 4..... please refer the 14 pages Six-Sessions Booklet "GRACE - What is it all about?" - a Church of Sengkang's Publication.

In His Love

Bro Leslie Foo



CHRISTIAN EDUCATION



恩典 - 神怜悯的恩慈

- (1) 祂将自己的圣洁赐予给灵魂
- (2) 将灵魂转向基督
- (3) 将灵魂保守在基督信心中
- (4) 在基督信心中坚固灵魂
- (5) 在基督信心中增加知识
- (6) 在基督信心中加添情义
- (7) 促使灵魂操练基督的美德

神的恩典不只单为救恩。神的恩典不单只是祂的恩惠。恩典是神的全能帮助你的无能。神的恩典是祂的大能，影响我们去愿意和行出祂的旨意。无论是救恩或属灵成长，神的恩典是为着帮助我们，赐予我们能力来行出祂的旨意。

同时，我们必须知道恩典如何帮助和赐予我们能力呢？这里逐步解释，我们先看恩典在我们生命的运作。神如何使用祂的恩典来帮助我们胜过生命中的仇敌，叫我们完全掌控自己的生命，活出神计划的生命。

是的，我们受造来掌控生命中的一切状况。罗 5:17 告诉我们，“何况那些受洪恩又蒙所赐之义的，岂不更要因耶稣基督一人在生命中作王吗？”这就是神的计划，祂要我们在掌控自己生命，掌控生命中的一切状况和负面的影响。你必须注意 3 月 16 日 2012, 4.00pm 准的第四课。在这一课，我们将学习恩典如何被计划：来展现恩典如何在我们里头运行和帮助我们。

依据 Strong and Thayer, 恩典或 Charis 的定义是 (第四面..... 请翻阅‘六堂恩典课本’第十四面 - 这是关乎什么?’ - 盛港教会刊物

在主爱中

Bro Leslie Foo



Today's Sermon: IN GOD WE TRUST! (US\$)

Speaker: Pastor Robin Yiu

Scripture text: Jeremiah 17:7-8

Introduction:

We exercise trust (faith) daily in 'Man'* (visible) and/or God (invisible)
'Man'* is person(s) or 'things' (man-made) subject to failures, inconsistencies, limitations, temporal
God is God-Omniscience, Omnipotent, Omnipresent
Better 'In God we Trust' than 'man' but we struggle daily in our choice.

In Jer. 17:7,8 we see God's blessings for those who live "In God we Trust"
v.7: 'but 'BLESSED' is the man who trusts in the Lord. Whose confidence is in Him.
v.8 he will be like a tree planted by the water that sends out its roots by the stream. It does not FEAR WHEN heat comes, its leaves are always green
It has no WORRIES in a year of the DROUGHT & never fails to bear fruit.

v.7 "BLESSED" from the 'finished work' of Calvary.
Trust begins at Salvation, when we leave our 'Egypt(s)' very 'blessed'
'whose confidence is in Him' is from a growing relationship with Jesus,
& 'in abiding' (Jn.15) where our roots draw Water (Word) resulting in 'rivers of living waters' - renewing, refreshing, reviving.
Confidence comes with 'In God we Trust' - knowing 'JESUS never fails'

v. 8 'In God we Trust brings 'No FEAR' when (not IF) Heat (trials etc) comes.
Jesus (Jn. 16:33) 'in this world you will have tribulations...'
We are not Immune-God rescues, not insulate! not shelter!
To God: adversities/opportunities, set-backs/set-ups (miracles etc)
In. 11:4 (Lazarus' death) Jesus says: 'this sickness will not end in death. No, it is for God's glory so that God's Son may be glorified through it'
Jn. 11:42: for the people's benefit.. they may believe in God-sent Jesus.
The storm was for Peter to walk on, focussing on Jesus.
Our storm today is for you/me to focus on Jesus (not our storms) & to walk as over-comers in victory (not sinking, quit, in despair)
Jesus (Jn. 9:3) says man born blind (not parents or God's fault) 'but this happened so that the WORK of God might be displayed in his life'
Often times God uses 'Elements'- silva/mud. edge of Jesus' cloak. 5 loaves, 2 fishes, water into wine
God is the Unlimited, Inexhaustible Source, everything else are 'elements'
When tempted to ask: Is God in control? Does He care? Look to the Cross!



still say? 'IN God we Trust?' & believe?
Rm. 8:28: 'for we KNOW (sure!) in ALL (notsome) things God works (present tense!) for good to those love Him.....
v.8: 'IN God we Trust' results in 'NO WORRIES' in year of Drought' (2012)
The 'Blessed' God trusting believer 'LIVES' Mt. 6:33 "but seek FIRST His kingdom & His righteousness...be ADDED unto you"

Put God FIRST!* acknowledge HIS sovereignty, lordship, Agape Love.
Make Jesus your best friend-walk, talk
*Sick? Pray (4 secret words) & trust Jesus first, then consult Dr. Quack...
*Business? Trust/appoint Jesus as a partner, Sales Director, consultant.
*Career? Trust & make Jesus - boss-no need to compromise, politick.
*Studies? Trust & consult Jesus as teacher, tutor. He is Counsellor
*Trust & acknowledge Jesus as head of family, church-no need to strive

When live 'In God we Trust - we are 'too blessed to be stressed'
Put God first means 'No worries' because 'all these things (food, drink, clothing) be ADDED....
The abundant 'Jehovah Jireh' (supplier/provider) knows our needs (Mt. 6: 32)
How to 'live' not just know 'In God we Trust'?
Prov. 3: 5, 6
v.5 'trust in the Lord with all your heart & lean not on your own understanding. v.6 in all ways acknowledge Him & He will make your paths straight'
Trust 100% in the heart
Trust begins in heart- Jesus (Jn. 14:1) 'Do not let your HEARTS be troubled! Trust in God...'
'lean not on your own understanding'-carnal mind cannot understand the supernatural things of God.
learn to 'Walk by faith (trust), not by sight (2 Cor. 5:7).
in ALL ways acknowledge Him-i.e. Live Mt. 6:33.
when God is acknowledged FIRST..... everything is 'blessed!'
'when we trust with all Heart.....lean not....all ways acknowledge..
He promises to direct our paths to ...fruitfulness, give heavenly wisdom (making good decisions) in church, families, business, careers, studies....

Reflection:

we know we are 'blessed' when 'in God we Trust' because the Bible says so.
Jesus paid a high price at Calvary so that each one of us at COPS can have His Deep Love, High Favours & Rich Blessings...
let's choose to be 'blessed' today..trusting in God



今日讲章

讲题：倚靠耶和華！（美金\$）

讲员：Robin Yiu 牧师

经文：耶利米 17:7-8

简介：

我们每日操练（信心）相信‘人’*（看得见）及/或神（看不见）
‘人’*是指人们或‘事物’（人造），会经历失败，不一致，有限，短暂时。
神却是无所不在，无所不能，无所不知。
我们‘信靠神’好过‘人’，但是我们每日还在做选择上挣扎。

耶 17:7,8 我们看见那些‘倚靠耶和華的’有福了。

v. 7: 倚靠耶和華，以耶和華為可靠的，那人有了福了。

v. 8 他必像栽于水旁，在河边扎根，炎热来到，并不惧怕，叶子仍必青翠，在干旱之年毫无挂虑，而且结果不止。

v. 7 从加略山‘完成的工’使我们‘有福’。

信靠从救恩开始，当我们离开我们的‘埃及’非常有福
‘以耶和華為可靠的’是来一份与耶稣增进的关系，
并‘常在他里头’（翰 15）当我们的根支取水源（神的话语），继而产生‘活水泉源’ - 更新，安舒，复兴。
信心来自‘倚靠耶和華’ - 认识‘耶稣永不败’

v. 8 ‘倚靠耶和華’没有惧怕，当（不是如果）炎热（试炼等）来。

耶稣（翰 16:33）‘在世上你们有苦难。。。’

我们不是神免疫的拯救，不隔热！不能避免苦难！

对神而言：逆境/机会，挫折/光景（神迹奇事等）

翰 11:4（拉撒路之死）耶稣说：‘这病不至于死，乃是为神的荣耀，叫神的儿子因此得荣耀’

翰 11:42: 是为周围站着的众人，叫他们信是你差了我来。

风暴乃是叫彼得行在水面上，专心仰望耶稣。

今日，我们的风暴是叫你/我专心仰望耶稣（而不是我们的风暴），并得胜地胜过（而非下沉，放弃，沮丧）

耶稣（翰 9:3）说这人生来是瞎眼的（不是他父母犯了罪或神的错误）‘是要在他身上显出，神的作为来’

神常常使用‘因素’ - 口水/泥巴，耶稣衣摆，五饼，二鱼，水变酒
神是无限的，无止境的源头，其他都是‘因素’罢了
当受试探发问：神是否在掌管？神是否在呼？看一看十字架！

v. 8: ‘当炎热来到。。。我们在‘谷底’哭泣，受折磨，试探，试炼，我们是否还能说？
“倚靠耶和華？”并继续信靠呢？

罗 8:28: ‘我们晓得（神肯定使！）万事（不只是一些事）互相效力（现今进行！）叫爱神的人得益处。。。’

v. 8: ‘倚靠耶和華’在干旱之年，产生‘无忧无虑’（2012）

‘有福的’信靠神的信徒‘活’，在太 6:33 “先求祂的国和祂的义。。。将加添给你”

将神摆在首位！* 承认祂的统管，主权，和永恒不变的爱。

让耶稣成为你的好朋友 - 一起走，一起谈

*生病？祷告（四个秘密词语）和先信靠耶稣，然后向某某医生请教。。。’

*生意？信靠/委任耶稣为伙伴，销售董事，顾问。

*事业？信靠及叫耶稣 - 老板 - 无须妥协，拍马屁。

*求学？信靠及咨询耶稣 - 导师，家教，他是中保。

*信靠及承认耶稣为家庭的头，教会无需争锋

当活着‘倚靠耶和華’ - 我们‘有福而无压力’

将神摆在首位指的是‘无忧无虑’因为‘万事（衣着饮食）将加添。。。’

那丰盛的‘耶和華以勒’（供应者）晓得我们的需要（太 6: 32）

如何‘活着’不只是知道‘我们倚靠的耶和華’？

箴言 3: 5, 6

v. 5 ‘你要专心仰赖耶和華，不可倚靠自己的聪明。v. 6 在你一切所行的事上，都要认定他，他必指引你的路’

100% 全心信靠

信靠从心而发 - 耶稣（翰 14:1）‘你们心里不要忧虑！你们信神。。。’

‘不可倚靠自己的聪明’ - 属肉体的思维不能明白神超自然的事物。

学习‘凭信心而行（信靠），不靠眼见（哥后 5:7）。

在你一切所行的事上，都要认定他 - i.e. 活 太 6:33。

当神首先受到承认。。。万事都‘有福！’

‘当我们专心仰赖耶和華，不可倚靠。。。在你一切所行的事上。。。’

他答应必指引我们的路。。。在教会，家庭，生意，事业，求学方面 - 有果效，有属天的智慧（做出好决定）。。。’



信息反思：

当我们‘依靠耶和華’我們知道自己‘有福’，因為聖經這麼說。
耶穌在加略山上為榜鵝盛港教會的咱們每個人，付上了重價，使我們擁有祂深深的爱，至高的恩惠和丰盛福分。。。今日，讓我們選擇‘有福’。。。倚靠耶和華。

一般上，巴仙率是指我們能學存的。
若作筆記，你能更明白和記憶更多。

DESERT OASIS

A Joyful 'toon by Mike Waters



Why spend money on what is not bread, and your labor on what does not satisfy? Listen, listen to me, and eat what is good, and your soul will delight in the richest of fare. - ISAIAH 55:2 NIV

沙漠绿洲

你們為何花錢買那不足為食物的、用勞碌得來的買那不使人飽足的呢。你們要留意聽我的话、就能吃那美物、得享肥甘、心中喜乐。 - 以赛亚 55:2

Announcements 通告

1. Application For Church Membership - Now Open

Registration is open for those who wish to become a member of Church of Sengkang Limited. All applicants above 16 years of age are eligible to apply for membership. Applicants must attach a copy of his or her "Water Baptism Certificate" or an Official Letter from the church he or she was "Water-Baptised". You may obtain a copy of the Membership's Application Form from sis Jane Aw, Secretary to the Board of Directors.

教会会员申请 - 现今开始

那些希望成为盛港教会会员者，报名现已开放。申请者在报名时必须在16岁以上。申请者请附上一份“水浸证书”或为你施洗教会的书信。你可向 Jane Aw 姐妹、董事会秘书，索取一份报名表格。

2. Thank God For Saturdays!!

An Urgency to Know our Personal Priorities on Saturdays

From 2.30pm to 4.00pm - Priority of PRAYERS

Apostle John was undoubtedly a man of PRAYER: he spent Long Hours Alone With God in the desert. We, in Church of Sengkang, do NOT Have to retire to the desert in order to achieve Spiritual Greatness. Just hop into PA 4241 and you will be in the House of Prayer.

From 4.00pm to 5.30pm - Priority of Grounded & Rooted in His GRACE
The Apostle Paul said we have a Responsibility to Understand what the Bible says and means "Do your best to present yourself as one Approved a workman who has No Need to be ashamed, rightly handling the Word of truth" read 2 Timothy 2:15. And we are commended to GROW in the GRACE and in the knowledge of our Lord and Savior Jesus Christ - read 2 Peter 3:18

From 5.30pm to 6.30pm - Personal Priorities

Are you willing to Give Up your Personal rights in order to win Others for Christ?

1 Corinthians 9:22-23, Apostle Paul teaches us to Personalise our Priorities in

- Find Common Grounds with Others
- Avoid a "Know-It-All" attitude or someone calls it "KIA" attitude
- Make Others feel Accepted
- Be Sensitive to their Needs and Concerns
- Look for Opportunities to Tell Them About Jesus



Beloved, together we can Build Church of Sengkang to be the Church that Glorifies Jesus' Name. How.... through the Opening Wide our Front Door To Eternity thus Narrow the Door to Eternal Condemnation. Do No Go HOME Alone!!!

为周六感谢神!!

紧急需知个人在周六的优先选择

自 2.30pm 至 4.00pm - 祷告的优先

使徒约翰无疑是祷告者：他花长时间与神独处沙漠。

我们在盛港教会，务须退居沙漠来达到属灵的伟大。只需跳上 PA 4241，来到神的祷告殿中。

自 4.00pm 至 5.30pm - 扎根在祂的恩典中

使徒保罗说我们有责任明白圣经所说的“你当竭力，在神面前得蒙喜悦，作无愧的工人，按着正意分解真理的道” 阅提后 2:15。你们却要在我们主救主耶稣基督的恩典和知识上有长进 - 阅彼后 3:18。

自 5.30pm 至 6.30pm - 个人的优先

你是否愿意放弃自己个人的权益，为基督赢得灵魂？

哥前 9:22-23，使徒保罗教导个人的优先

- 与人达成共识
- 避免“全懂”的态度 或 称为“KIA”的态度
- 让人觉得被接受
- 对他人的需要和担忧敏感
- 找机会告诉他关于耶稣

蒙福的，我们可以一起建立盛港教会成为一间荣耀耶稣圣名的教会。如何。。。大大打开迎向永恒的前门，且关窄通往永恒定罪的门。不要单独回家!!!

3: Mission Trip To Nagaland - Confirmed Dates : 11/5/2012 to 23/5/2012

From: noksa chiu <snoksachiu@gmail.com>

Date: March 3, 2012 12:49:50 PM GMT+08:00

To: kerkdavid99@gmail.com

Subject: Subj: COSK Visit to Noklak from 14th May to 22nd May, 2012

Khiamniungan Baptist Churches Association
Komking:Noklak, 798626, Nagaland

March 03, 2012

Dear Pastor,
Church Of Sengkang,
Singapore

Greeting in His name.

Thank You for conceding and adjusting to our timing. The program will be from 14th May to 22nd May (22 is departure). Below are Detail tentative programs.

1. 14th May you arrive Dimapur, early hour and be flown to Noklak by Chopper (depending on the availability of Chopper service and Weather condition. Or else we will stay back on that night by booking a hotel and proceed next day by chopper or if not by road.
2. 15th May we visit some villages and see some cultural entertainments.
3. 16th May Youth Program. (Please this is new addition, in our earlier program this was not there. I would request you to get ready for this also). The same day in the evening you will be taken to nearby churches for evening worship service.
4. 17th May Children Camp
5. From 17th May evening till 20th May program with Pastors and spouses
6. 21st May interaction with staff and rest.
7. 22nd May depart for Dimapur. Attend a worship service in one church in that evening.
8. 23rd May depart for Kolkatta.



9. Throughout your stay from (17th May to 19th May) some of you be ready to teach in the Bible School on subjects like Bible Study, Mission, leadership etc. This is one of our targets for your involvement.

Topics: Missions, Counselling, Bible Study, Teaching in the Bible School, Children's camp, Youth Program.
Participants: Pastors and spouses, Organisational staff and others.
To remind you that chopper service between Dimapur and Noklak, One trip costs Rs.30,000/- 4 trips 4X30,000= Rs.1,20,000/- I am talking about both going and coming two trips each because you are 14 and chopper can carry only 8 or maximum 9 without luggage. For your luggage we will go for other means. Please let me know about this (chopper service) clearly so that by now I start working with Transport Department for chopper service. It takes time to work out. Once again I would like to let you know that we have to pray hard for chopper service from Dimapur to Noklak and back.

I have spoken to Rev. Tetseo of your team's inability to visit him this time. He is very positive.

With prayer and expectation.
In His Holy Name,
Noksa Chiu, Noklak

纳戈兰宣旅 - 肯定日期：11/5/2012 至 23/5/2012

从 : noksa chiu <snoksachiu@gmail.com>

日期: 3月3, 2012 12:49:50 PM GMT+08:00

至: kerkdavid99@gmail.com

题目: 盛港教会探访 Noklak 从 5月14日至22日 2012年

Khiamniungan 浸信会协会
Komking: Noklak, 798626, 纳戈兰

3月3日, 2012

亲爱的牧师,
盛港教会, 新加坡

奉祂的名祝福

感谢你的调整适应我们的时间表。节目将从5月14日至5月22日(22日回程)。以下是暂定的节目细节。

1. 5月14日, 抵达 Dimapur 上午, 乘直升机前往 Noklak (视直升机的时间和天气而定。不然, 就在旅舍留宿一晚, 明日再乘直升机或乘陆路交通)
2. 5月15日, 我们探访乡村和观赏一些文化娱乐。
3. 5月16日, 青年节目(这是新加坡的节目, 我请求你们也为此作准备)。同天晚上, 你将参与附近教会的晚间敬拜聚会。
4. 5月17日, 儿童营
5. 自5月17日晚上至20日: 与牧师们及妻子们的节目
6. 5月21日, 与同工等的交流
7. 5月22日, 离开 Dimapur。晚上参加一间教会的敬拜聚会
8. 5月23日, 离开 Kolkatta。
9. 自5月17日至19日, 你们当中准备在圣经学院教导圣经课程, 课题如: 宣教, 领袖, 等。这是我们要你参与的其一目标。

课题: 宣教, 辅导, 查经, 教导圣经学院, 儿童营, 青年节目。
参与者: 牧师们, 妻子们, 协会同工, 其他。

请受提醒: 飞往 Dimapur 及 Noklak 之间的直升机费用为 Rs. 30,000/-。四趟 4X30,000= Rs. 1,20,000/-

我预计你们14人需要来回共四趟, 因为每架直升机只能容纳8至9人(无行李状况)。

我们将以其他方式载送你们的行李。请在直升机的交通上, 给我明确的指示, 我好与当地的交通局联系直升机的服务。这需要花费时间。

我必须再次让你知道要恳切地为 Dimapur 及 Noklak 之间的来回直升机交通祷告。



我已经通知了 Rev. Tetseo，你们的团队这次无法探访他。但是，他仍然保持乐观。

带着祷告和期盼

在主圣名中，
Noksa Chiu, Noklak

4. Proposed New Name - Church of Punggol Sengkang

ACRA has approved our change of name from Church of Sengkang to Church of Punggol Sengkang..

We will hold an EOGM by April 01, 2012 from 2.00pm to 2.30pm.
Eligibility to Attend EOGM: Registered church member.

Application now Open: Please hand in your membership application form before April 01, 2012

Notice For AGM

Our financial year ended September 30, 2011. Under the statutory requirements, we will have to hold our AGM six months after our financial year ending September 2011.

However, we have obtained approval to extend till May 30, 2012. Pending the completion of our Audited Financial Statements, we will give Notice shortly the date of our AGM, Look out for the Notice in the coming weeks.

提议的新名字 - 榜鹅盛港教会
公司注册局已经批准我们将名字从盛港教会改为榜鹅盛港教会

我们将在 4 月 1 日 2012, 2.00pm 至 2.30pm 举办特别大会。
有资格参加特别大会者：报名的教会会员
报名已经开放：请在 4 月 1 日 2012 之前，将教会会员报名表格呈上

常年大会通告

我们的 9 月 30 日 2011 年财务年度报告。根据律法，我们必须在财务年 9 月 2011 年的 6 个月内举行常年大会。然而，我们已经获准延迟至 5 月 30 日，2012。待财务报告审计完毕，我们必在短期内发出通告，告知常年大会的日期，请留意来临几周的通告。

Our Collections 我们的奉献	'1st - 4 th 'Mar'12 三月	'1st - 29 th 'Feb'12 二月	Cumulative 累积
Tithe/Offering/Other collection 十一/奉献/其他	4,573.20	12,036.89	-
Pledge collection 宣誓 (Monthly target 每月目标\$5,770)	3,000.00	3,500.00	52,777.05
Mission Fund 宣教基金	-	-	7,011.00
Church Building Fund 建堂费	-	-	38,740.00
Total Collection 总收入	7,573.20	24,936.89	

If you are making out a cheque, kindly mark
若您使用支票，请填上
"Church of Sengkang Ltd"

2 Corinthians 9:7-8 "Each of you should give what you have decided in your heart to give, not reluctantly or under compulsion, for God loves a cheerful giver. ⁸ And God is able to bless you abundantly, so that in all things at all times, having all that you need, you will abound in every good work."

歌林多後書 9:7-8 "各人要随本心所酌定的，不要作难，不要勉强，因为捐得乐意的人是神所喜爱的。⁸ 神能将各样的恩惠多多的加给你们，使你们凡事常常充足，能多行各样善事。"

